

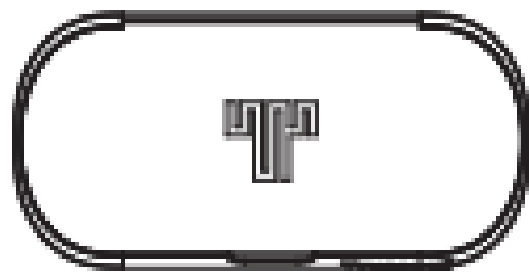
Trusonus

D'gettie

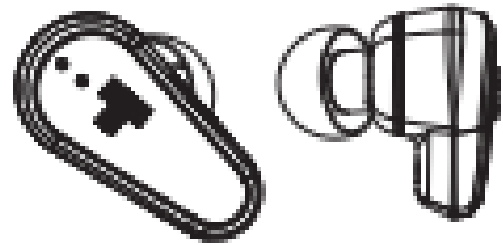
ワイヤレスイヤホン
True Wireless Earphone

USER'S GUIDE

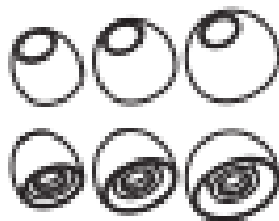
同梱物



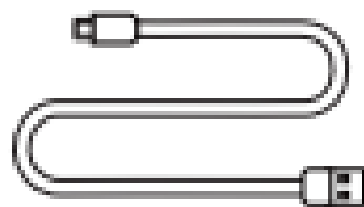
充電ケース



ワイヤレスイヤホン



耳栓キャップ 3セット



USB Type C充電ケーブル

製品規格説明

通信方式	Bluetooth標準規格 Ver.5.0
対応Bluetoothプロファイル	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
最大通信距離	約10m
イヤホンサイズ	35 x 25 x 18 mm
イヤホンの重量	15g
イヤホン電池規格	60mAh
使用周波数帯域	2.402GHz~2.480GHz
インピーダンス	14 Ω
通話マイク:全方向性	感度：-42±0.5dB
モバイル充電ケースサイズ	85 x 42 x 38mm
充電ケースの重量	47.5g
充電ケース電池規格	500mAh
対応コーデック	SBC, AAC
再生可能時間	最大5時間連続音楽再生可能
充電時間	イヤホン約1時間 充電ケース約1.5時間

製品概要



1.充電ケースLED

2.充電ポート

3.バッテリー残量表示ボタン

4.バッテリー残量表示LED

5.イヤホン・充電ケース接点

6.マイクポート

7.表示LED

8.多機能ボタン

9.イヤホン・充電ケース接点

10.マイクポート

使用方法

イヤホン起動

充電ケースの中にあるイヤホンを取り出すと自動的に起動します。



イヤホン電源オフ

イヤホンを充電ケースに戻すと自動的に電源が切れます。

両方のイヤホンをつなげる

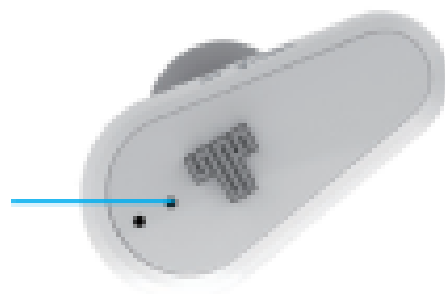
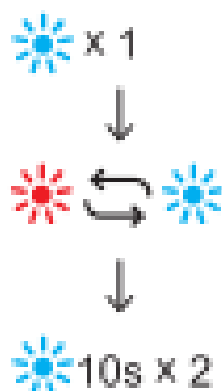
1回青ランプ点滅
(接続準備完了)



青ランプ・赤ランプ交互点滅
(交互ペアリング中)

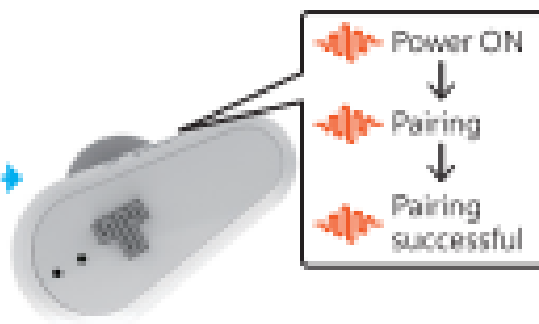


10秒間に2回青ランプ点滅
(接続済み)



イヤホンBluetooth接続

自動起動→TWS接続→ペアリング→お手持ちのスマホがイヤホンのBluetoothデバイスを検索し、選択して接続→ペアリング完了



イヤホンの充電

イヤホン充電時は赤ランプが点灯し、満充になると赤ランプが消えます。



充電ケースのバッテリーレベルを確認する

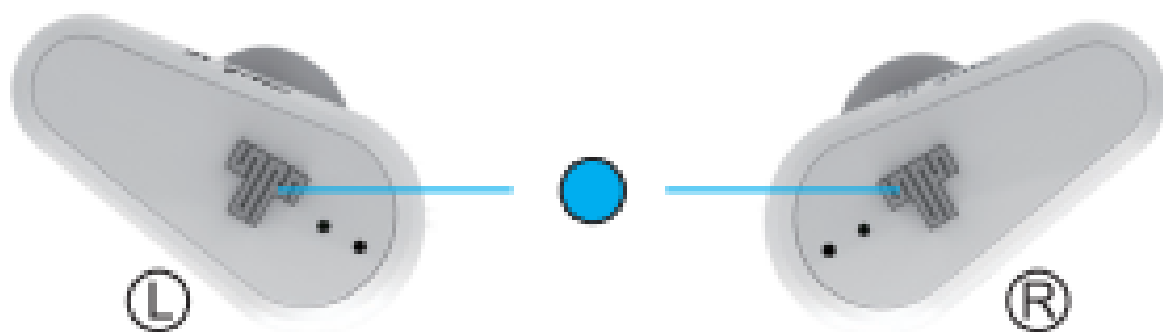
充電ケースのボタンを押し、バッテリー残量を表示

- 緑ランプ1つ
バッテリー残量40%
- 緑ランプ2つ
バッテリー残量70%
- 緑ランプ3つ
バッテリー残量100%

充電ケースを充電

付属のType C USBケーブルで充電ケースを充電。
充電時は赤ランプが点灯し、満充時は赤ランプが消えます。





イヤホン機能説明	使用方法	
受信 / 切断 / 再生 / 一時停止 	左右イヤホンボタンを1回押す	Ⓛ Ⓜ x 1 
前の曲へ 	左イヤホンボタンを2回押す	Ⓛ x 2 
次の曲へ 	右イヤホンボタンを2回押す	Ⓜ x 2 
着信拒否 	左右イヤホンボタンを2回押す	Ⓛ Ⓜ x 2 
音声アシスタント起動 	左イヤホンボタン1.5秒間長押し	Ⓛ 1.5s 
外音取り込み機能起動 	右イヤホンボタン1.5秒間長押し	Ⓜ 1.5s 

イヤホン通訳機能

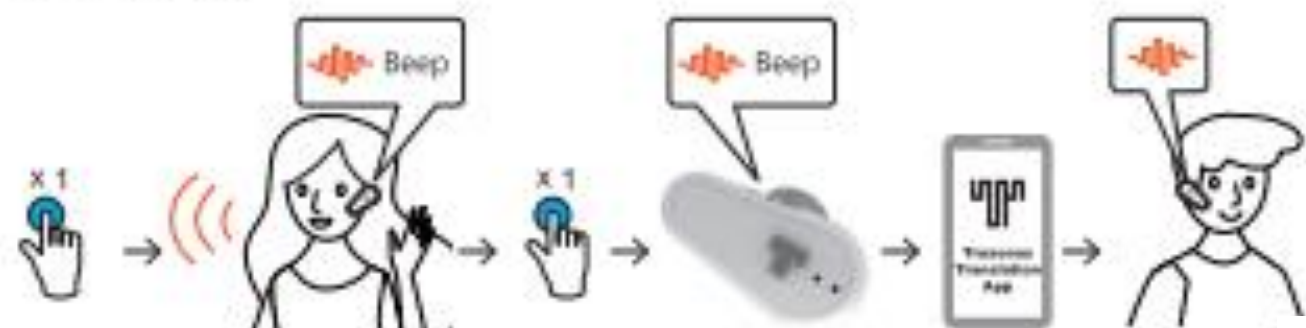
携帯翻訳アプリを起動 → 携帯画面上の通訳言語をクリック



話者A: イヤホンボタンを1回押し、「ピーツ」という音が聞こえたらトーク開始。トーク終了時、再度ボタンを押し、「ピーツ」と聞こえたら通訳開始。



話者B: イヤホンボタンを1回押し、「ピーツ」という音が聞こえたらトーク開始。トーク終了時、再度ボタンを押し、「ピーツ」と聞こえたら通訳開始。



通訳アプリ

使用前に、必ずTrusonus 専用Android或いはiOSアプリをダウンロードしてください。



32カ国語通訳支援：

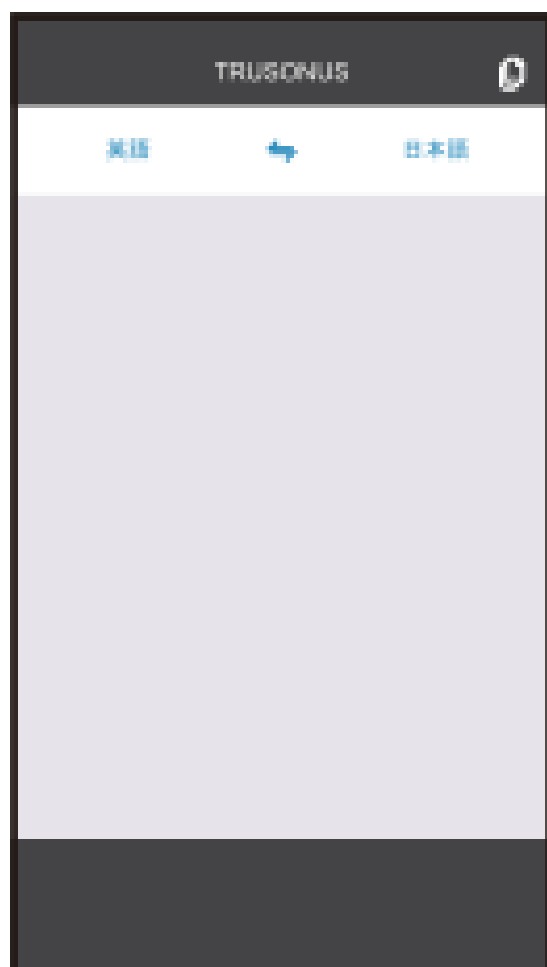
英語(アメリカ)		日本語	
アラビア語		韓国語	
チェコ語		マレー語	
中国語(簡体字)		オランダ語	
中国語(繁体字)		ノルウェー語	
クロアチア語		ポーランド語	
デンマーク語		ポルトガル語	
英語(イギリス)		ルーマニア語	
フィンランド語		ロシア語	
フランス語		スペイン語	
ドイツ語		スロバキア語	
ギリシャ語		スウェーデン語	
ハンガリー語		タイ語	
インドネシア語		トルコ語	
ヒンディー語		ウクライナ語	
イタリア語		ベトナム語	

アプリマニュアル

・ ウェルカムページ



通訳イヤホンと
接続確認。



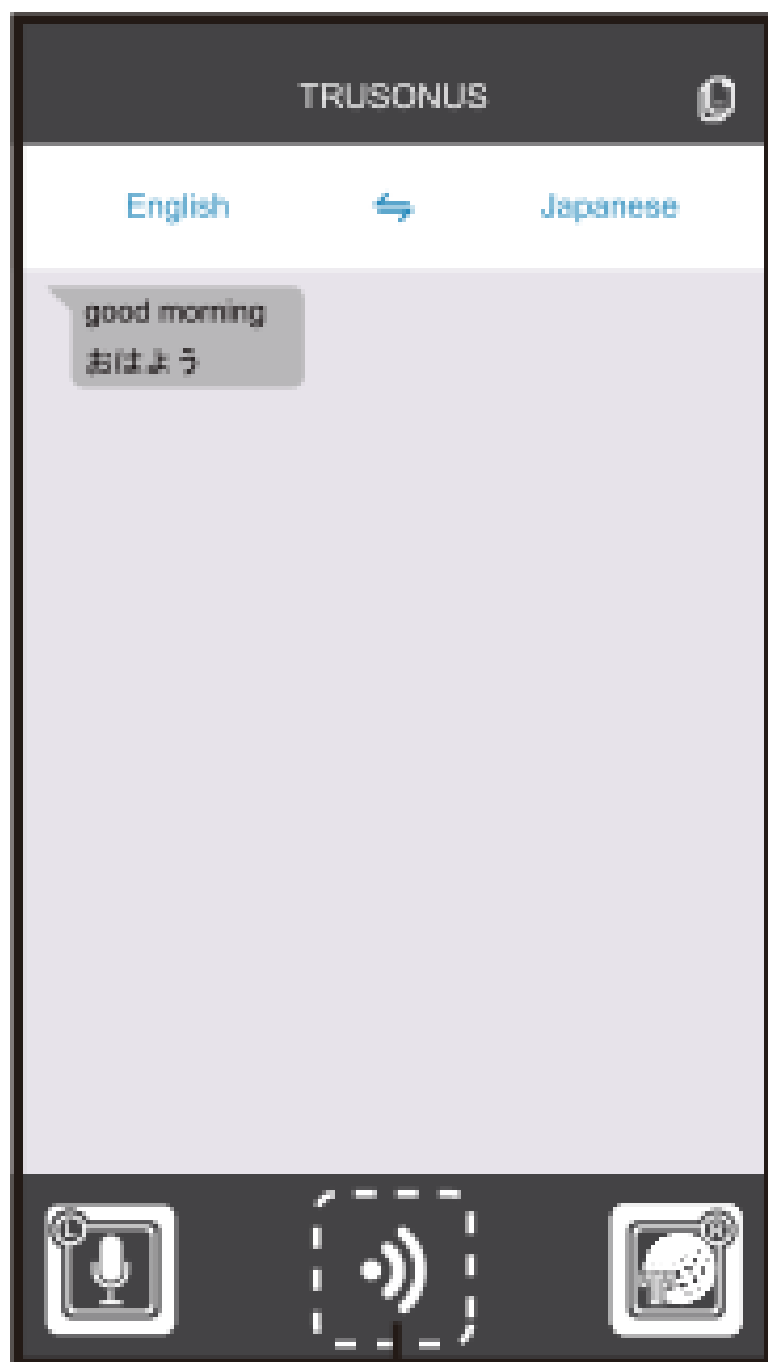
接続中...

・左耳イヤホンで録音と通訳



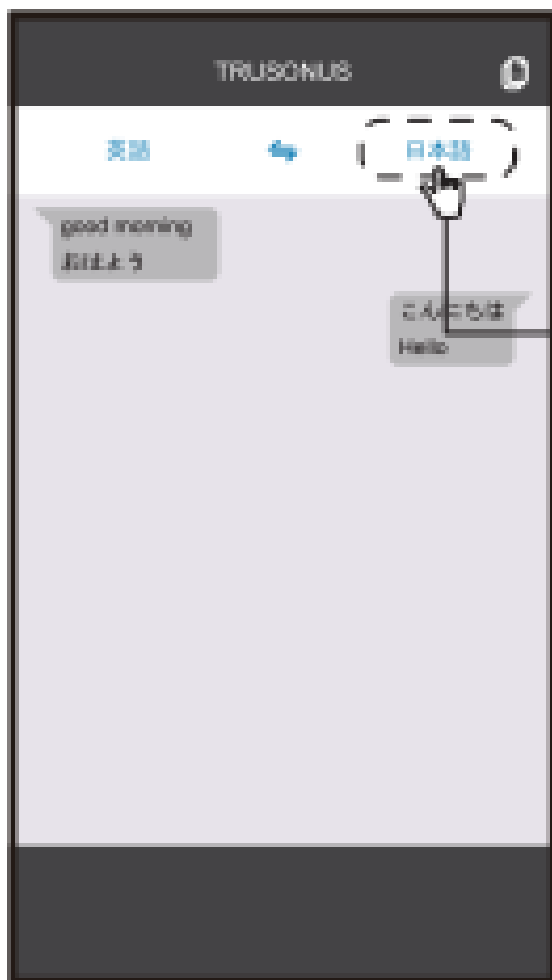
左(右)イヤホンのボタンを押し、通話状態。アイコンが変化します。

・ 右耳イヤホンで録音と通訳



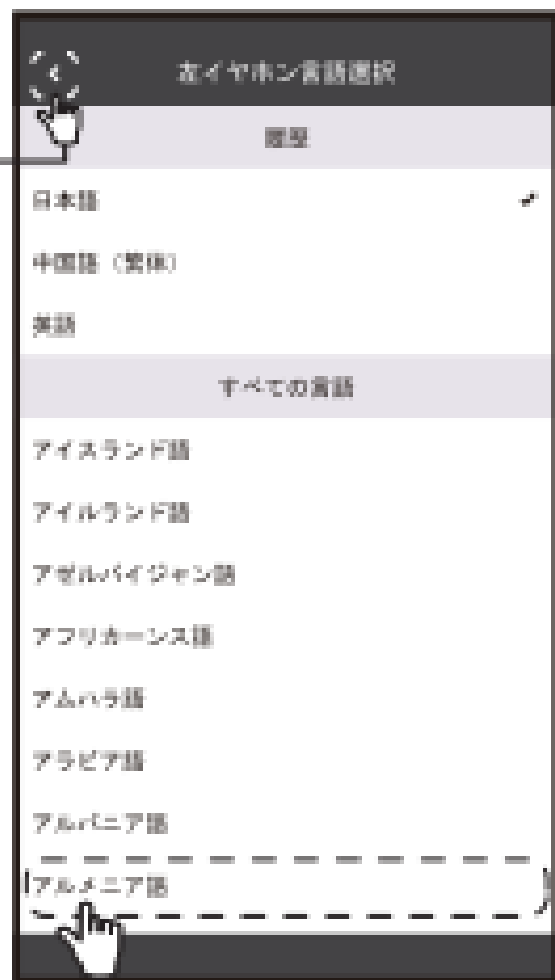
左(右)のイヤホンから翻訳言語を再生状態アイコン。

・言語選択



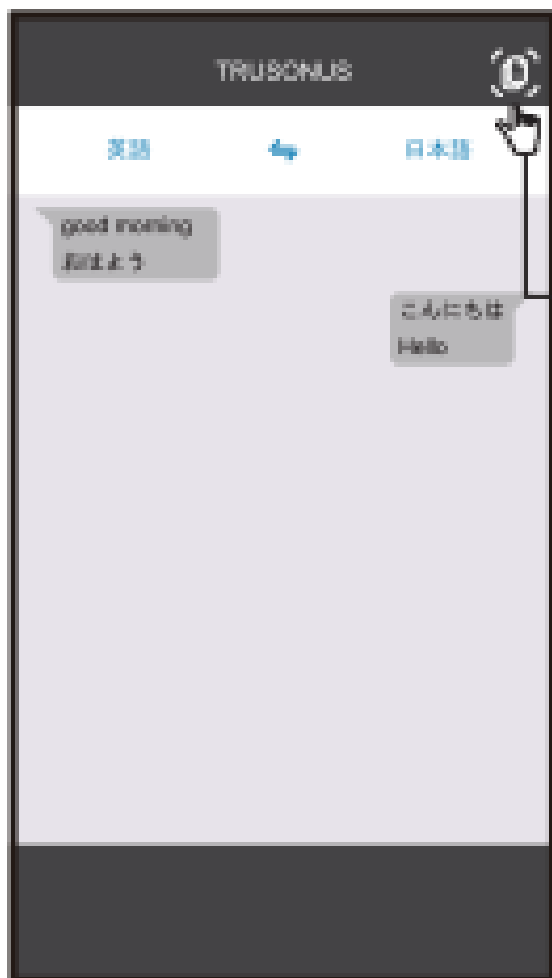
タップして
通訳記録
ページに
戻ります。

タップして
言語を
変更します。



タップして新たな言語を選択します。

・ファームウェアとアプリバージョン



タップして
通訳記録
ページに
戻ります。

タップして
ファームウェアと
アプリバージョン
を確認します。



・ ネット/SERVER異常



または:



保証

・注意事項

医療機器の干渉

イヤホンと充電ケースに磁石が入っています。これらの電磁場および磁石は、ペースメーカー、除細動器、または他の医療機器に干渉する可能性があります。

医療機器と安全な距離を保つようにしてください。ペースメーカー、除細動器、または他の医療機器を干渉する疑いがある場合、使用を中止してください。

・安全と注意事項

長時間、大音量の音楽を聴く場合、聴力に対して損傷を引き起こす可能性があります。

まずボリュームをチェックしてから、イヤホンを耳に入れるように注意してください。

長時間の使用には十分ご注意ください。

・保証条件

保証書について

保証期間はご購入日から1年間です。

ご購入時のレシート、またはお買い上げ明細書、パッケージ一式がなければ保証適用外となりますので、必ず保証書に添付し保管してください。

お買い上げ後の輸送、移動時の落下、火災、地震、水害、落雷、その他の天変地異、公害、塩害、異常電圧、不適切な使用、不正改造などによる損傷や故障についても保証適用外となります。

この保証書は日本国内においてのみ有効です。

不具合が発生した場合

まずホームページにてお問い合わせ下さい。

お手元に保証書をご用意の上、不具合の詳細をお知らせください。

故障かなと思ったら

電源が入らない

十分に充電しましたか。

ペアリングができない

Bluetooth 機器の電源は入っていますか。

Bluetooth 機器は本機のプロファイルに対応していますか。

Bluetooth 機器との間に障害物があったり、双方の距離が離れすぎていませんか。

Bluetooth 接続ができません

本機及びBluetooth機器の電源は入っていますか。

Bluetooth機器が他の機器と通信していませんか。

Bluetooth機器がスリープ状態になっていませんか。

Bluetooth機器内で本機の登録が削除されていませんか。

音が出ない

ペアリングを行ないましたか。

本機またはBluetooth機器の音量が最小になっていませんか。

Bluetooth機器のとの間に障害物があったり、双方の距離が離れすぎていませんか。

ノイズやエコー音がる

Bluetooth機器のとの間に障害物があったり、双方の距離が離れすぎていませんか。

無線通信を阻害する電磁波や無線LAN環境の近くで使用していませんか。

充電できない

本機とパソコンが正しく接続されていますか。

付属品ではない充電コードを使用していませんか。

USBハブなどを経由して接続していませんか。

パソコンが省電力モードやスリープモードになっていませんか。

Bluetoothにて接続中も携帯電話に着信があっても、本機が応答しない
携帯電話の設定がサイレントモードなど、着信を知らせない設定になっていませんか。

一部の携帯電話では、Bluetooth使用に際して切替操作が必要なものがあります。携帯電話の取扱説明書でご確認ください。